



報名編號：
(由學校填寫)

培英中學

20 -20 年度入學申請表

申請人(學生)資料

中文姓名：		英文姓名：		相片			
性別：	年齡：	國籍：					
出生地：		出生日期：					
身份證號碼：		宗教：					
住址：							
住宅電話：		學生手提電話：					
投考年級：中 級		現就讀學校：					
最高學歷：		操行	中 (成績)	英 (成績)	數 (成績)		
中學/小學 年級上/下學期							

家庭成員資料

	父親	母親	監護人
姓名			
與申請人關係	/	/	
職業			
手提電話			
住宅電話 (同上可免填)			
住址 (同上可免填)			

兄弟姊妹就讀資料：

姓名	關係	學校	現讀班級/畢業年份

若父/母曾入讀培英中學，請填寫以下資料：

姓名	關係	畢業年份

擬申請以下計畫，請在方格內加✓。

轉介寄宿服務計畫A-金銘樓 (4,800 元/月，包括住宿及早晚兩餐)

☐

轉介寄宿服務計畫B-數碼港艾美酒店 (包括住宿及早晚兩餐)

1. 四人房(上舖) 9,000 元/月 ☐ 2. 四人房(下舖) 10,000 元/月 ☐ 3. 二人房 10,700 元/月 ☐

校巴服務(每月 700 元，停上水/粉嶺/皇后山/堅尼地城/學校)

☐

家長/監護人(簽名)：_____

家長/監護人(姓名)：_____

個人資料收集聲明

(1) 個人資料收集目的

申請人入學申請所填報的資料，包括姓名、電話號碼、手機號碼、電郵地址、通訊地址等資料，其用途將用作處理一切入學申請及甄選事宜，並供校方獲授權職員查閱。申請程序完成後，未獲取錄之申請者資料將被銷毀。

(2) 根據個人資料（私隱）條例，申請人有權：

- 查閱培英中學是否持有他的個人資料；
- 要求獲得已提交資料的副本；及
- 要求培英中學更正他的個人資料。

申請人必須提供足夠資料予培英中學以識別身份，否則培英中學有權拒絕上述要求。

(3) 申請人如欲查閱個人資料，須以電郵 info@puiying.edu.hk 或書面形式寄交地址：薄扶林華富道 55 號向培英中學提出。

(4) 除非申請者已明確同意改變資料的用途，或該等用途得到法律准許，否則培英中學不會把已收集的個人資料轉移予第三方。

本人已閱讀及明白 貴校收集個人資料的政策聲明。本人謹此聲明，此入學申請表內所填報的資料，均屬正確、完備和真實。本人明白，此表格內填報的任何資料如有失實，有機會導致申請不獲批核。

家長/監護人(簽名)：_____

家長/監護人(姓名)：_____

填表日期：_____

由校方填寫	
1. 中一新生文件收集清單 i. 教育局印製的「中一自行分配學位申請表」正本 ii. 小五上、下學期成績表副本；小六上學期成績表副本 iii. 服務/活動/才藝證明文件副本 iv. 申請學生之出生證明書/身份證副本 v. 近照一張 vi. 貼足郵票之回郵信封一個	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
2. 入學試成績 中文：_____ 英文：_____ 數學：_____	
3. 編讀班別： _____	
4. 選修科目： 1x: _____ 2x: _____	

收表日期：_____ 收表職員姓名：_____

香港培英中学有限公司
The Pui Ying Middle School of Hong Kong

学生 寄宿服务

- 关顾学生全面发展
- 协助学生健康成长
- 提升自理及社交能力
- 注重多元化学习
- 培养良好品德和生活技能

透过负责管理个人区域和公共区域，培养自律和环境自豪感

为学生提供一珍贵机会，培养尊重、责任和同理心等品格特质

通过与宿友共用生活空间，学生会合作、有效沟通和关心他人的重要性，为终身积极的人际关系打下基础

📍 金铭楼
📍 数码港艾美酒店

📍 香港薄扶林华富道55A号
☎ +852 2550 3632
✉ info@puying.edu.hk

金铭楼 Kam Min Building

金铭楼为香港培英中学有限公司物业，位于香港培英中学校舍旁边

全方位学生支援

- 有具备社工专业资格的舍监、助理舍监、姑娘、以及教师团队。他们经验丰富，对学生关怀备至，更了解青少年成长需要
- 多元化的学习和活动: 青少年可塑性极高，学校会为宿生提供多元化的活动，盼能善用余闲，发挥所长，开阔视野，增强自信
- 考试期间，基富堂义工会专诚前来金铭楼指导学生温习。我们致力提供一个学习和活动均衡的寄宿生活，让每个学生都能够健康成长

住宿安排*

- 每逢星期日或学校假期后复课的前一天，宿生须依时返回金铭楼开始留宿，直至星期五或学校假期开始前一天下课后再回家度假。

*居住城市偏远的学生可申请假日留宿，公司将收取额外费用

膳食安排

- 每天提供早晚两餐，午餐在学校指定饭商自行选购，务使营养均衡，让宿生于舒适及健康的环境下成长。



Le MERIDIEN HONG KONG, CYBERPORT 香港数码港艾美酒店

香港培英中学有限公司与数码港艾美酒店合作，为培英中学学生提供优质的住宿体验，让居所偏远的学生，也能以较市场价格低的成本，享受舒适的酒店住宿环境，专心争取学业表现

📍 酒店距离学校约7分钟车程，多种公共交通工具可达

客房特色

- 全新现代化客房，与世纪中叶现代风格相得益彰
- 饱览薄扶林山景或南中国海壮丽景色
- 智能玻璃电膜窗为浴室提供即时私隐
- 55" 电视配备客房娱乐系统、Chomecast及蓝牙配对等
- 无线手机充电器（办公桌和闹钟）、蓝牙扬声器

酒店康乐设施

在拥有按摩池的室外游泳池开始新的一天，或在充满活力的健身房放松身心，体验智能多样化锻炼的体验

- 艾美健身室 酒店L4
- 室外游泳池 酒店L4
- Go Gym健身室 数码港3座 L3



PLAN A

📍 培英中学金铭楼
(学校旁边)

港币 **\$4,800**/月

全学年一共10期(總費用: \$48,000)*



晚步及早步 (在学校进行)



自行负责房间清洁



可享用金铭楼及学校设施

- 操场 ● 温习室
- 阴雨操场(饭堂)



房间配置

- 双层床 ● 二人一衣柜
- 洗衣机 ● 抽湿机 ● 冷气机



自行负责清洗衣物



参与金铭楼安排之寄宿活动



额外收取全学年冷气费用\$600



週末、公众假期留宿

- 按需要申請, 每日\$180额外收费
- 自行安排膳食
- 不包括长假期(学校圣诞、春节、復活节及暑假)

PLAN B

📍 数码港艾美酒店
(距校7分钟车程)

详细价钱
请见右页



晚步及早步 (在学校进行)



酒店提供房间清洁服务



可享用酒店设施及服务

- 健身室 ● 室外游泳池 ● 篮球场
- 桑拿 ● 户外用餐区 ● 洗衣服务
- 免费高速上网(WiFi) ● 24小时服务台
- 24小时保安服务 ● 外币兑换服务



房间配置

- 饮用水水龙头 ● 有线电视/卫星电视
- 智能房间控制 ● 照明 ● 浴室用品
- 无线手机充电器 ● 办公桌 ● 闹钟
- 蓝牙扬声器 ● 酒店床舖 ● 中央冷气



酒店提供磅洗服务(\$200/5lbs)



参与金铭楼安排之寄宿活动



不需额外收取冷气费用



週末、公众假期留宿

- 按需要申請, 不额外收费
- 自行安排膳食
- 不包括长假期(学校圣诞、春节、復活节及暑假)

四人房

为公平起见, 酒店房间的最后分配结果是按同学注册時間的先后, 以及申请类型来分配的, 最后的分配结果会于入住前一星期通知家长。

📍 上铺

港币 **\$9,000**/月

全学年一共10期*
(10期總費用: \$90,000)



📍 下铺

港币 **\$10,000**/月

全学年一共10期*
(10期總費用: \$100,000)

二人房

若未能编配2位同学共住, 则会安排入住四人房(上铺/下铺), 最后的分配结果会于入住前一星期通知家长。



📍 二人房

港币 **\$10,700**/月

全学年一共10期*
(10期總費用: \$107,000)